ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 120/2010

z 10. novembra 2010,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha IX (Finančné služby) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore, zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Príloha IX k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 85/2010 z 2. júla 2010 ([1]).

(2) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/65/ES z 13. júla 2009 o koordinácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa podnikov kolektívneho investovania do prevoditeľných cenných papierov (PKIPCP) (prepracované znenie) ([2]) sa má začleniť do dohody.

(3) Smernica Komisie 2009/83/ES z 27. júla 2009, ktorou sa menia a dopĺňajú niektoré prílohy k smernici Európskeho parlamentu a Rady 2006/48/ES, pokiaľ ide o technické ustanovenia týkajúce sa riadenia rizika ([3]), sa má začleniť do dohody.

(4) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/110/ES zo 16. septembra 2009 o začatí a vykonávaní činností a dohľade nad obozretným podnikaním inštitúcií elektronického peňažníctva, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 2005/60/ES a 2006/48/ES a zrušuje smernica 2000/46/ES ([4]), sa má začleniť do dohody.

(5) Odporúčanie Komisie 2009/384/ES z 30. apríla 2009 o politikách odmeňovania v odvetví finančných služieb ([5]) sa má začleniť do dohody.

(6) Smernica 2009/65/ES zrušuje s účinnosťou od 1. júla 2011 smernicu Rady 85/611/EHS ([6]) začlenenú do dohody, a preto je potrebné s účinnosťou od 1. júla 2011 odkaz na ňu v rámci dohody vypustiť.

(7) Smernica 2009/110/ES zrušuje s účinnosťou od 30. apríla 2011 smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2000/46/ES ([7]) začlenenú do dohody, a preto je potrebné s účinnosťou od 30. apríla 2011 odkaz na ňu v rámci dohody vypustiť.

(8) Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2002/92/ES ([8]), ktorá bola začlenená do dohody rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 115/2003 ([9]) z 26. septembra 2003, zrušila smernicu Rady 77/92/EHS ([10]) začlenenú do dohody, a preto je potrebné odkaz na ňu v rámci dohody vypustiť,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Príloha IX k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. Bod 30 (smernica Rady 85/611/EHS) sa označuje ako bod 30a a bod 30a (smernica Komisie 2007/16/ES) sa označuje ako bod 30b.

2. Pred nový bod 30a (smernica Rady 85/611/EHS) sa vkladá tento bod:

„30. **32009 L 0065**: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/65/ES z 13. júla 2009 o koordinácii zákonov, iných právnych predpisov a správnych opatrení týkajúcich sa podnikov kolektívneho investovania do prevoditeľných cenných papierov (PKIPCP) (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L 302, 17.11.2009, s. 32)“.

3. Znenie nového bodu 30a (smernica Rady 85/611/EHS) sa vypúšťa s účinnosťou od 1. júla 2011.

4. Bod 15 (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/46/ES) sa označuje ako bod 15a.

5. Pred nový bod 15a (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/46/ES) sa vkladá tento nový bod:

„15. **32009 L 0110**: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/110/ES zo 16. septembra 2009 o začatí a vykonávaní činností a dohľade nad obozretným podnikaním inštitúcií elektronického peňažníctva, ktorou sa menia a dopĺňajú smernice 2005/60/ES a 2006/48/ES a zrušuje smernica 2000/46/ES (Ú. v. EÚ L 267, 10.10.2009, s. 7)“.

([1]) Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2010, s. 39.
([2]) Ú. v. EÚ L 302, 17.11.2009, s. 32.
([3]) Ú. v. EÚ L 196, 28.7.2009, s. 14.
([4]) Ú. v. EÚ L 267, 10.10.2009, s. 7.
([5]) Ú. v. EÚ L 120, 15.5.2009, s. 22.
([6]) Ú. v. ES L 375, 31.12.1985, s. 3.
([7]) Ú. v. EÚ L 267, 10.10.2009, s. 7.
([8]) Ú. v. EÚ L 9, 15.1.2003, s. 3.
([9]) Ú. v. EÚ L 331, 18.12.2003, s. 34.
([10]) Ú. v. ES L 26, 31.1.1977, s. 14.

6. Znenie nového bodu 15a (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2000/46/ES) sa vypúšťa s účinnosťou od 30. apríla 2011.

7. Do bodu 14 (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2006/48/ES) sa dopĺňajú tieto zarážky:

„— **32009 L 0083**: smernica Komisie 2009/83/ES z 27. júla 2009 (Ú. v. EÚ L 196, 28.7.2009, s. 14),

— **32009 L 0110**: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/110/ES zo 16. septembra 2009 (Ú. v. EÚ L 267, 10.10.2009, s. 7)“.

8. Do bodu 23b (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/60/ES) sa dopĺňa táto zarážka:

„— **32009 L 0110**: smernica Európskeho parlamentu a Rady 2009/110/ES zo 16. septembra 2009 (Ú. v. EÚ L 267, 10.10.2009, s 7)“.

9. Za bod 43 (odporúčanie Komisie 2007/657/ES) sa vkladá tento bod:

„44. **32009 H 0384**: odporúčanie Komisie 2009/384/ES z 30. apríla 2009 o politikách odmeňovania v odvetví finančných služieb (Ú. v. EÚ L 120, 15.5.2009, s. 22).“

10. Znenie bodu 13 (smernica Rady 77/92/EHS) sa vypúšťa.

11. Bod 29f (smernica Komisie 2004/72/ES) sa označuje ako bod 29c a bod 29g (smernica Európskeho parlamentu a Rady 2004/109/ES) sa označuje ako 29d.

12. Bod 29ga (smernica Komisie 2007/14/ES) sa označuje ako bod 29da.

13. Bod 29 h [nariadenie Komisie (ES) č. 1569/2007] sa označuje ako bod 29e.

Článok 2

Znenie smerníc 2009/65/ES, 2009/83/ES a 2009/110/ES a odporúčania 2009/384/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejnení v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 11. novembra 2010 pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 10. novembra 2010

Za Spoločný výbor EHP

predseda

Stefán Haukur JÓHANNESSON

(*) Ústavné požiadavky boli oznámené.